

"Aisia", a Basque language term for Leisure

### Your Lavish Escape!

At Aisia spa,

We bring you to an exquisite and tranquil space...  
...where an array of beauty treatments and massage therapy await you.

We value your skin...  
...only elite natural skincare products are used for your face and body treatments.

We understand the stress of everyday life...  
...our therapists are qualified and experienced to give you your most needed massage therapy.

Get lavish and feel your stress melt away with us!

*"The end of labor is to gain leisure" - Aristotle*

## Terms and Conditions 정책 안내

**OPERATING HOURS.** The operating hours of the spa is from 10:00 a.m. to 10:00 p.m. The spa provides 24 hour room service for Selected Massage Therapy only.  
스파는 오전 10시부터 오후 10시까지 운영하며 일부 선택된 테라피스트로 24시간 룸서비스 이용가능합니다.

**GIFT CERTIFICATES.** An ideal gift for spa enthusiasts, gift certificates are available at the Spa Reception.  
상품권 - 스파 리셉션에서 문의후 이용가능합니다.

**SPA PRODUCTS.** To continue your spa regimen at home, spa products are available for sale at the Spa Reception  
스파 제품 - 서비스를 받으신 후 스파 제품이 필요하신 분들은 리셉션에서 구입 가능합니다.

**ADVANCED BOOKINGS.** We highly recommend booking your treatment in advance to ensure that your preferred time and service is available.  
미리하는 예약 - 원하는 시간대와 서비스를 미리 예약해주시는 것이 좋습니다.

**PAYMENT & CHARGES.** We accept cash or credit card payments. Prices are subject to 10% service charge and change without prior notice.  
요금은 현금과 카드로 지불 가능하며, 요금에는 10% 서비스요금이 사전공지없이 부과됩니다.

**ARRIVAL.** We ask that you arrive 15 minutes prior to your scheduled appointment for check-in procedures and consultation. This will also ensure that your appointment can begin on schedule. In consideration for our next guest, your treatment still must end as scheduled should you arrive late for your service. Therefore, we may need to customize your service to fit the remaining appointment time but full service fee will be applied.  
도착 - 예약하신 시간에서 15분 전에 도착을 해주셔서 완벽한 서비스를 받으실수 있도록 해주시고 예약 시간에 늦으셨더라도 요금은 전체 요금이 적용되오니 이점 양해 부탁드립니다.

**SPA ETIQUETTE.** Our Spa environment is one of tranquility and relaxation. Please respect all spa guests' right to privacy and serenity.  
스파 에티켓 - 모든 고객님들을 위해 편안하고 평온한 분위기를 유지해 주십시오.

**AGE REQUIREMENT.** The minimum age requirement for access to the Spa is 18.  
나이제한 - 만 18세 이상 이용가능합니다.

**HEALTH CONDITIONS.** Please advise us of any health conditions such as high blood pressure, heart condition, allergies, or injuries that could affect your service when making your spa reservation. We will not be responsible for any and all liability arising from the client's negligence and failure to disclose any health information required.  
건강조건 - 고혈압, 심장병, 알레르기 또는 불편하신 것이 있으신 분들은 예약을 하실때 미리 말씀해주시기 바랍니다. 말씀해주지 않은 점에 대해서는 마사지 후에 문제가 생기더라도 어떠한 책임도 지지 않습니다.

**CLEANLINESS.** In keeping with our commitment to cleanliness, safety and hygiene, our equipment is sterilized and sanitized after every service and treatment.  
청결 - 모든 서비스가 끝난후 청결을 유지하기위해서 안전하고 깨끗하게 소독을 하고 청소를 합니다.

**LOSS OR DAMAGE.** We regret that we cannot be responsible for any loss or damage of personal articles. Please keep all valuables locked in your locker during your visit. For the protection of your clothing, we also ask that you wear the robe provided.  
분실 또는 손상 - 개인적인 물품을 분실 하였거나 손상되었을 경우 아무런 책임을 지지 않습니다. 들어가시기전 귀중품은 띠에 맡겨주시고, 마사지를 위해 제공되는 가운도 잘 관리해주시길 부탁드립니다.

**COMMENTS.** We welcome your suggestions to provide you with better services.  
코멘트 - 더 나은 서비스를 위하여 고객님들의 제안을 항상 감사히 받고 있습니다.

### AISIA SPA

For inquiries and reservations, please call Front Office or dial 1024.  
Hotel Vida 5414 M.A. Roxas Highway, Clark Freeport Zone, Pampanga 2023  
Monday to Sunday 10AM to 10PM (in-spa)  
24-hour room service massage available

  
aisia  
SPA

*A lavish escape from the ordinary*

pevonia  
BOTANICA



## BEAUTY TREATMENTS

### 미용 트리트먼트

Aisia spa uses Pevonia Botanica, an international skincare brand for the beauty treatments. 에이시아 스파는 세계적인 미용 트리트먼트 스킨케어 브랜드인 페보니아 보타니카 제품을 사용합니다.

## FACE TREATMENTS 페이스 트리트먼트

For Women 여성

### Botanical Brilliance Face Treatment (Aromatherapy Facial)

아로마테라피 페이스

**60 mins**

*This treatment harnesses the balancing power of plant energies to normalize the skin and combines fruit enzyme exfoliation with pure essential oil blends and rich multivitamin masks to restore freshness and radiance.*

피부타입에 맞춰 건강하고 에너지 넘치는 균형있는 피부를 만들어 주는 트리트먼트

### Youthful Glow Face Treatment (Essential Seaweed)

안티에이징 페이스 트리트먼트

(씨워드 에센셜)

**60 mins**

*A powerful anti-aging marine based facial containing seaweed from the depths of Brittany Sea.*

젊은 피부로 돌아가는 페이스 트리트먼트

### Skin Rescue for Her (Skin rescue)

피부 재생 트리트먼트

**90 mins**

*A skin nourishing face treatment balances while infusing beautiful plant essences to hydrate and renew. A full body massage follows to calm the mind and relieve stress.*

피부를 깨끗하게 정리해주며, 지치고 상한 피부에 비타민을 공급해 피부를 재생시켜 탄력있는 피부를 만들어주는 피부 트리트먼트

### Tropical Grandeur

(Aroma Facial+Tropical Scrub)

트로피칼 그랜저

(아로마 페이스 + 트로피칼 스크럽)

**90 mins**

*Delivers an aroma-sensory experience for face and body, this beautiful face treatment incorporates natural botanical elixirs to bring back skin's youthful brilliance while a full body scrub with extracts of Mango and Passion fruit quickly removes impurities and toxins by gently polishing your skin.*

피부를 정리해주고 개선시켜주는 페이스 트리트먼트와 망고, 패션플러를 이용한 트로피칼 스크럽으로 피부를 부드럽게 해주는 트리트먼트

For Men 남성

### Skin Renewal Face Treatment for Men (Aromatherapy Facial)

스킨 리뉴얼 페이스 트리트먼트

(아로마테라피 페이스)

**60 mins**

*Specially designed for men, botanical extracts and pure essential oils have been chosen and blended for their unparalleled ability to restore skin's healthy balance.*

남성들의 피부를 부드럽고 건강하게 재생해주는 페이스 트리트먼트

### Line Refine (Essential Seaweed)

라인 리파인 (씨워드 에센셜)

**60 mins**

*An anti-aging facial for men that effectively reduces fine lines while firming and toning the skin, rich with seaweed extracts, this treatment deeply nourishes and lightens the skin tone.*

피부톤을 밝게 해주고 피부 속 깊은 곳까지 영양분을 공급해주는 안티에이징 페이스 트리트먼트

### Skin Rescue for Him (Skin Rescue)

피부 재생 트리트먼트

**90 mins**

*This complete face treatment includes facial cleansing, exfoliation, facial massage and a professional mask treatment according to your skin type provides a healthy brilliance. Your journey is further enhanced by a relaxing “top to toe” massage with a light cream emulsion that contains anti-oxidants and Vitamin E to repair and strengthen skin.*

피부를 깨끗하게 정리해주며, 지치고 상한 피부에 비타민을 공급해 피부를 재생시켜 탄력있는 피부를 만들어주는 피부 트리트먼트

### Men’s Aromatherapy Fusion

(Botanical Facial + Aromatherapy Salt Scrub)

아로마테라피 퓨전(보타니칼 페이스 +

아로마테라피 솔트 스크럽)

**90 mins**

*As your face receives a vitamin enriched full face treatment, your body is equally pampered with a delightful body scrub infused with fragrant and relaxing essences of ylang ylang, tangerine and lavender.*

얼굴에 비타민과 영양분을 공급해 주는 페이스 트리트먼트와 에센셜오일, 일랑일랑, 탄저린, 라벤더를 이용한 바디 스크럽

## BODY TREATMENTS

### 바디 트리트먼트

## Scrub 스크럽

### Aromatherapy Sea Salt Scrub (Aroma Salt Scrub)

아로마테라피 씨 솔트 스크럽

**60 mins**

*This treatment begins with a re-mineralizing sea salt scrub to gently polish and render skin silky-smooth. A delightful aromatic massage follows to soothe away stress.*

몸 전체를 부드럽고 촉촉하게 해주는 스크럽과 스트레스를 풀어주는 아로마 마사지

### Tropical Saltmousse Scrub (Saltmousse + massage)

트로피칼 솔트 무스 스크럽

(솔트무스 + 마사지)

**60 mins**

*De-aging and totally reviving, tropical fruit extracts from Mango and Passion fruit deliver benefits that brighten and tone the skin. Includes a full body scrub to smooth and polish skin.*

열대과일을 이용해 피부톤을 밝고 부드럽게 해주는 바디스크럽

## Rituals 리추얼

### Divine Spa Escape

디바인 스파 이스케이프

(Aromatherapy Salt Scrub +

Aromatherapy Cocoon + Massage

+ Appetizer Facial)

(아로마테라피 솔트 스크럽 + 아로마테라피

코쿤 + 마사지 + 기본페이스)

**150 mins**

*This ritual begins with a mineralizing body scrub, then enveloped in a botanical wrap to moisturize and entice your senses. Also includes a full body massage and an introductory face treatment.*

피부의 원기회복과 부드럽고 윤기나는 피부를 만들어주는 전체적인 마사지

### Tropical Spa Retreat

트로피칼 스파 리트리트

(Tropical Salt Scrub + Tropical Wrap

+ Massage + Appetizer Face)

(트로피칼 솔트 스크럽 + 트로피칼 랩 +

마사지 +기본페이스)

**150 mins**

*This spa retreat includes a full body scrub, a vitamin enriched body wrap in Mango and Passion fruit, a body massage and an express luxury face treatment.*

외부에 의해 손상된 피부를 정리해주고 개선시켜주는 트로피칼 스파와 망고, 패션플러를 이용한 바디랩으로 비타민을 제공하는 마사지. 간단하고 빠른 최고급 페이스 트리트먼트



Prices are subject to 10% Service Charge and change without prior notice.

요금은 10% 서비스요금이 부과되며 이것은 사전공지 없이 변경 될 수 있습니다.

## Wrap 랩

### Aromatherapy Cocoon (Aroma Cocoon)

아로마테라피 코쿤

**60 mins**

*Natural essential oils soothe your senses as they are warmly applied to stimulate your body's ability to release stress. Your entire being is nestled in a delightful wrap and your full body is massaged to perfection.*

자연적으로 추출된 오일을 이용해 몸의 긴장과 스트레스를 풀어주는 바디 랩

### Tropical Oasis

(Tropical Wrap + Massage)

트로피칼 오아시스 (트로피칼 랩 + 스크럽)

**60 mins**

*Firming and brightening, this tropical body treatment that begins with a full body wrap and followed by a massage counteracts aging, evens skin tone.*

피부를 건강하고 젊게 해주는 바디 랩과 피부톤을 밝고 부드럽게 해주는 바디스크럽

## Hair and Scalp Treatment

## 머리&두피 트리트먼트

### Marine & Minerals Hair and Scalp Treatment (Re-mineralizing Scalp Oils & Marine Salts)

마린&미네랄 헤어, 두피 트리트먼트

**45 mins**

*This highly re-mineralizing scalp treatment brings back lost moisture and provides extra hydration. Your hair resurfaces replenished and fortified.*

수분을 잃은 머리와 두피에 손환을 도와 수분을 공급하고 건강한 머리와 두피를 만들어주는 트리트먼트

## Hand and Feet Treatment

## 손&발 트리트먼트

### Foot Spa with Mint Clay

풋 스파와 민트 크레이

**45 mins**

*This luxurious foot and nail treatment is designed to soften, exfoliate and smooth your soles and heels whilst caring for your nails. Your feet are soaked into aromatic salts, exfoliated and renewed with masks, gels and deeply nourishing creams.*

손과 발을 촉촉하고 부드럽게 해주는 스파

### Tropical Hand Spa De Luxe

트로피칼 핸드 스파 디럭스

(De-aging Saltmousse + Tropical Balm

+ Multiactive Hand Cream)

**45 mins**

*This wonderful hand treatment evens discoloration, brightens skin tone while deeply hydrating the skin.*

트로피칼 과일을 이용해 피부톤까지 밝게 해주는 핸드 스파



Prices are subject to 10% Service Charge and change without prior notice.

요금은 10% 서비스요금이 부과되며 이것은 사전공지 없이 변경 될 수 있습니다.



## PEVONIA SIGNATURE MASSAGE

### 페보니아 마사지

### Tropical Temptation

(Tropical Back Scrub + Massage)

트로피칼 템테이션

**60 mins**

*A unique body scrub using a fluffy aromatic lather is the prelude to this beautiful massage. After your body has been gently polished, a sublime body massage follows to soothe and relax. The body emerges smooth to the touch and velvety soft.*

아로마틱 거품을 이용한 독특한 방식의 스크럽으로 몸을 윤기나게 하며 부드럽고 편안하게 해주는 마사지

### Lavandou Massage for Sensitive Skin – Neroli and Lavender

민감한 피부타입

Fundamental Massage for Combination Skin – Sandalwood and Grapefruit 복합적인 피부타입

## MASSAGE THERAPY 마사지 테라피

Aisia Spa uses 100% organic virgin coconut oil for the massage therapy. 에이시아 스파는 마사지 테라피에 100% 천연 코코넛 오일만 사용합니다.

## ASIA CLASSIC MASSAGE

### 아시아 클래식 마사지

### Western Massage

웨스턴 마사지

**60 mins • 90 mins • 2 hours**

*This Classic Western Massage, also known as Swedish Massage is exceptional for increasing level of oxygen in the blood, decreasing muscle toxins, improving circulation and flexibility while easing tension.*

스웨디시 마사지로도 잘 알려진 긴장을 풀어주고 온몸의 순환을 도와주는 마사지

### East Asian Massage

이스트 아시안 마사지

**60 mins • 90 mins • 2 hours**

*This Classic East Asian Massage, also known as Shiatsu Massage uses finger and palm pressure to particular sections on the surface of the body for the purpose of correcting the imbalances of the body and for promoting good health.*

시아추 마사지로도 잘 알려진 일본 전통 방식의 마사지로 몸의 균형을 맞춰주는 마사지

### Aisia Spa Signature Massage

아시아 스파 타입 마사지

**60 mins • 90 mins • 2hours**

*A dry and oil massage which uses both Western and East Asian techniques.*

웨스턴과 이스트 아시안 마사지의 기술을 함께 이용한 마사지

### Golfer’s Massage

골퍼들을 위한 마사지

**60 mins • 90 mins • 2hours**

*This is a combination of sports massage, stretching techniques and deep tissue, which concentrates on the lower back, legs, shoulder and arms.*

골프 운동으로 인해 지친 몸을 풀어주고 근육을 진정시켜주는 등,다리, 어깨, 팔 집중 마사지

Prices are subject to 10% Service Charge and change without prior notice.

요금은 10% 서비스요금이 부과되며 이것은 사전공지 없이 변경 될 수 있습니다.

### Foot Reflexology Xiamen-Style

중국 아모이 스타일 풋 마사지

**60 mins**

*Restore your body balance with this Xiamen-style natural therapy that utilizes energy zones on the feet by applying pressure. It is said that this provides relief for a variety of illnesses and promotes energized body system.*

발 지압을 통해 원기를 회복시켜주는 마사지

## ASIA NATIVE MASSAGE

### 아시아 네이티브 마사지

### Filipino Hilot

필리피노 힐롯

**75 mins**

*Try our own Filipino therapeutic massage which is said to be exceptional in harnessing bio-energies to bring about balance, harmony, health and wellness. Filipino Hilot begins with a ritual of heated banana leaves that are*

*laced in quality extra virgin coconut oil and are placed on the body to identify areas of imbalance. It is also used now to relax stressed muscles.*

긴장된 근육을 풀어주고 몸의 균형, 조화, 건강에 도움이 되는 마사지

### Dagdagay

닥다가이

**60 mins**

*Get your feet ready for a native massage which is practiced in the Mountain Province of the Philippines. This unconventional foot massage uses two bamboo sticks to massage the feet in rolling and scratching motions from the heel to toes to stimulate blood circulation.*

대나무 막대를 이용한 마사지로 혈액순환에 도움이 되는 발

마사지

Prices are subject to 10% Service Charge and change without prior notice.

요금은 10% 서비스요금이 부과되며 이것은 사전공지 없이 변경 될 수 있습니다.